



# METAL 5.0

## CONVEGNO TRIESTE E I MESTIERI CHE CAMBIANO IL PIANETA

21-22 NOVEMBRE

ORE 9:00-12:30

ITSST "A. VOLTA"

TRIESTE



Con il patrocinio di

ASSOFOND  
ASSOCIAZIONE ITALIANA FONDERIE



EUROFER  
THE EUROPEAN STEEL ASSOCIATION

Regione Autonoma  
Friuli Venezia Giulia



FINEST



Collegamento alla diretta YouTube

<https://youtube.com/live/QUmNOyauFzc?feature=share>



MILL'S s.r.l.s.

Sede Legale, Via Caterina Percoto 10, 33100, Udine  
Sede Operativa, Corso Sempione 100, 20154, Milano

www.mill-s.com  
mills@mill-s.com



# Metal 5.0

## Trieste e i mestieri che cambiano il pianeta

ITSST A.Volta di Trieste  
martedì 21 e mercoledì 22 novembre 2023

L'appuntamento è organizzato nell'ambito del progetto **Metal 5.0**, un road show - digital academy ideato e promosso da **Mill's** per affrontare i temi nuovi dell'occupazione e della formazione. Il contesto è quello del Nord Italia e dell'Europa, in particolare nelle regioni industriali per l'incidenza che hanno la metallurgia, la produzione industriale e la logistica.

Il nostro pubblico è una community fondata intorno a istituti tecnici, università e scuole che stanno ospitando dal 14 aprile 2023 appuntamenti dedicati nell'ambito di Metal 5.0.

Metal 5.0 è il progetto che ha mosso i primi passi in Friuli Venezia Giulia con il convegno sugli orizzonti della metallurgia avanzata, *Acciaio e identificazione*, e che prosegue nei maggiori istituti tecnici italiani.

L'iniziativa conta sul patrocinio della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, la collaborazione di associazioni industriali, imprese, istituzioni, il contributo dell'**Associazione Regionale delle Banche di Credito Cooperativo, Casse Rurali e Artigiane, Zadružne Banke del Friuli Venezia Giulia**. I patrocini hanno carattere internazionale e nazionale: **Eurofer, Central Europe Initiative, Federacciai, Assofond, Finest**.

Saranno presenti in sala 300 alunni delle ultime classi dell'Istituto Volta e in collegamento circa 1.000 studenti di varie scuole del territorio italiano. Tra gli argomenti affrontati nei panel avremo i seguenti:

- I mercati nuovi e i mercati praticabili di Iniziativa Centro Europa;
- La scommessa dei Balcani;
- I mestieri e i business della logistica che a Trieste non esistevano;
- I mestieri nuovi del Friuli Venezia Giulia;
- Il manager per le missioni internazionali;
- FVG, the best place to work;
- Il mestiere dell'interazione intelligente. Cose che accadono tra Italia e Germania;
- Il colloquio di lavoro e il lessico tecnico;
- Nearshoring, outsourcing e sedi all'estero: il nuovo nome dell'esportazione.



MILL'S s.r.l.s.

Sede Legale, Via Caterina Percoto 10, 33100, Udine  
Sede Operativa, Corso Sempione 100, 20154, Milano

[www.mill-s.com](http://www.mill-s.com)  
[mills@mill-s.com](mailto:mills@mill-s.com)



Tra le aziende che hanno già partecipato al programma Metal 5.0 e che sono invitate all'appuntamento di Trieste: ABS, Studio Agoraa, Cimolai Technology, Gruppo Cividale, CMF Matter of Forging, Danieli, Fantin, Feralpi Group, Feralpi Stahl, Fincantieri, Finest, Fratelli Cosulich Group, IC&Partners, Team Luna Rossa Prada Pirelli, Made in Steel, Marcegaglia Plates, Cantieri Mariotti, Metinvest, Officine Tecnosider, PMP, PZero, Sangoi Spa, Siderweb, SMF The Green Gear, Gruppo Vecchiato, Zanardi Fonderie.

Hanno partecipato esponenti delle seguenti istituzioni: Associazione Regionale delle Banche di Credito Cooperativo, Casse Rurali e Artigiane, Zadružne Banke del Friuli Venezia Giulia, Assofond, Comune di Aquileia, Confindustria Friuli Venezia Giulia, Confindustria Friuli, Federacciai, Fondazione Aquileia, Iniziativa Centro Europea, ISIS della Bassa Friulana, ITI Malignani, Istituto Nautico San Giorgio di Genova, Museo Archeologico Nazionale di Aquileia, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, Salone Nautico di Genova, Ufficio Regionale della Pubblica Istruzione e del Merito, Università Utkal di Bhubaneswar (India).



MILL'S s.r.l.s.

Sede Legale, Via Caterina Percoto 10, 33100, Udine  
Sede Operativa, Corso Sempione 100, 20154, Milano

[www.mill-s.com](http://www.mill-s.com)  
[mills@mill-s.com](mailto:mills@mill-s.com)



## Metal 5.0

### Trieste e i mestieri che cambiano il pianeta

martedì 21 novembre

In diretta su YouTube al link

<https://youtube.com/live/QUmNOyauFzc?feature=share>

Ore 8.45 Apertura

**Alessia Rosolen**, Assessore al Lavoro, Formazione, Istruzione, Ricerca, Università e Famiglia del Friuli Venezia Giulia  
**Igea Cuccia**, Dirigente ITSST Alessandro Volta Trieste  
**Oleksandr Povazhnyi**, Rettore Metinvest Polytechnic

Ore 9.00 **Zeno D'Agostino**, Presidente di Espo e ADSP Mare Adriatico Orientale

Il focus internazionale su Trieste e il crocevia balcanico e mediterraneo

Intervistato da **Alberto Cavicchiolo**

Ore 9.30 **Luca Occhialini**, Presidente Associazione Regionale delle Banche di Credito Cooperativo, Casse Rurali e Artigiane, Zadrúžne Banke del Friuli Venezia Giulia, intervistato da Giovanni Pons (Repubblica)

Ore 9.45 **Tradizione e cultura nei mestieri del Friuli Venezia Giulia**

**Paolo Petziol**, Presidente Mitteleuropa

Ore 10.15 **Intervista video con Augusto Cosulich**, Presidente Fratelli Cosulich

Ore 10.20 **Il manager per le missioni internazionali**

Introduce **Francesca Bruni**, Presidente Art Valley

**Marta Cosulich**, Fratelli Cosulich Spa

**Alessandro Lombardo**, Iniziativa Centro Europa

**Roberto Guerrini**, IC&Partners

Ore 11.00 **La scommessa dei Balcani Luigino Pozzo**, Presidente PMP Industries Group, intervistato da Giovanni Pons (Repubblica).

Interviene **Branislav Banjac GM. PMP R.S. Bosnia Erzegovina**

Ore 11.30 Intervallo

Ore 11.45 **I mestieri e i business della logistica che a Trieste non esistevano (Panel)**

**Bruno Zvech**, Direttore Generale Accademia Nautica dell'Adriatico

**Marina Pittini**, Presidente Fondazione Pietro Pittini

**Tullio Bratta**, Presidente Inter-Rail

**Roberto Vidoni**, Direttore Generale Autamarocchi

**Paolo Privileggio**, Presidente e ad Interporto di Trieste

Ore 12.30 **Lo scambio scientifico e industriale Italia Ucraina**

**Oleksandr Povazhnyi**, Rettore Metinvest Polytechnic. Lo scambio scientifico Italia Ucraina

Introduce **Marco Carrara**, Metinvest

Durante i diversi panel alcuni studenti dell'Istituto Alessandro Volta interrogano i relatori.



MILL'S s.r.l.s.

Sede Legale, Via Caterina Percoto 10, 33100, Udine  
Sede Operativa, Corso Sempione 100, 20154, Milano

[www.mill-s.com](http://www.mill-s.com)  
[mills@mill-s.com](mailto:mills@mill-s.com)



## Mercoledì 22 novembre

### Ore 9.00 **Il mestiere dell'interazione intelligente. Cose che accadono tra Italia e Germania**

Il convegno **Metal 5.0** del 14 aprile a Udine **Acciaio e identificazione**, è stato il risultato di una ricerca condotta da Mill's, che ha coinvolto testimoni e esperti di vari settori. Il titolo Acciaio e identificazione a proposito della metallurgia indica una svolta perché confronta l'internazionalità industriale dell'Italia, del Friuli Venezia Giulia, di Brescia, Mantova e altri distretti industriali con l'esigenza di interfacce intellettuali e digitali.

Nell'occasione sarà proiettato a Trieste il docufilm **"Feralpi Stahl: Steel Reborn"** che è lo sfondo e il racconto di un caso emblematico nella metallurgia. In questo contesto è nato il Programma Metal 5.0.

Il film è accompagnato dal commento di **Lorenzo Angelini**, Direttore Tecnico Feralpi Group. Modera **Hervé Sacchi** (Feralpi Group).

### Ore 10.00 **Le persone e la metallurgia. Lo scenario attuale di San Giorgio di Nogaro**

**Marco Ferrone**, Direttore Marcegaglia Plates San Giorgio di Nogaro

### Ore 10.30 **Manutenzione e automazione: la mecatronica nella metallurgia**

**Oleksandr Povazhnyi**, Rettore Metinvest Polytechnic

**Aldo Casari**, Ceo CMF Matter of Forging

**Alessandra Sangoi**, Ceo Sangoi Spa

**Francesca Maurigh**, Acciaierie Bertoli Safau

Ore 11.00 Intervallo

### Ore 11.15 **Nearshoring, outsourcing e sedi all'estero: il nuovo nome dell'esportazione**

**Alessandro Minon**, Presidente Finest

**Marta Cosulich**, Fratelli Cosulich Spa

**Carlo Antonio Feruglio**, Vicepresidente Associazione BCC FVG

**Adriano Kovačič**, Vicepresidente Associazione BCC FVG

**Erik Zobec**, Seven Refractories

### Ore 12.00 **La parola, il colloquio di lavoro e il lessico tecnico**

Introduce **Francesca Bruni**, Presidente Art Valley

**Maria Grimaldi**, Studio Grimaldi

**Alberto Cavicchiolo**, Presidente Mill's

Si ringrazia particolarmente per la collaborazione **Siderweb** e il suo direttore **Davide Lorenzini**.

Durante i diversi panel alcuni studenti dell'Istituto Alessandro Volta interrogano i relatori.

Un ringraziamento inoltre al team tecnologico degli studenti dell'Istituto Alessandro Volta, che garantisce il funzionamento delle attrezzature, che sono state in parte acquistate con il contributo di Mill's.

Per informazioni:

Paolo Zanotta, Mill's

Tel. + 39 375 6547262

[zanotta@mill-s.com](mailto:zanotta@mill-s.com)



MILL'S s.r.l.s.

Sede Legale, Via Caterina Percoto 10, 33100, Udine  
Sede Operativa, Corso Sempione 100, 20154, Milano

[www.mill-s.com](http://www.mill-s.com)  
[mills@mill-s.com](mailto:mills@mill-s.com)